

decima edizione



*tutti
i colori
della Pace*

*30 agosto - 28 settembre
duemiladodici*



PROVINCIA AUTONOMA
DI TRENTO



COMUNE DI
VEZZANO



COMUNE DI
PADERGNONE



BIBLIOTECA INTERCOMUNALE
DI VEZZANO, PADERGNONE
E TERLAGO



Siamo arrivati alla decima edizione di Tutti i colori della pace l'iniziativa che le Amministrazioni Comunali di Vezzano e Padergnone promuovono in occasione del rinnovo del voto a S. Valentino fatto nel lontano 1944 dalla popolazione del comune di Vezzano, che in quel tempo comprendeva anche Padergnone.

Anche per questa edizione il calendario che si protrarrà per tutto il mese di settembre sarà piuttosto fitto di eventi che si svolgeranno nei due comuni. Dopo due anni dedicati soprattutto alla guerra, per poter riflettere quindi sulla pace vista come assenza di conflitti, il filo conduttore di quest'anno sarà quello della pace interiore, il benessere, lo stare bene con se stessi e nella relazione con gli altri. Diversi sono gli approcci che possono portare al raggiungimento di questo stato di serenità, dalla fede alle pratiche ayurvediche e alle discipline olistiche, dalla solidarietà alla crescita sostenibile se non addirittura alla decrescita. Ecco quindi che gli appuntamenti offriranno spunti per avvicinarci e conoscere queste diverse modalità di affrontare un personale percorso di crescita.

Un grazie sincero a tutti coloro che hanno collaborato o lo faranno a settembre, in particolare al gruppo che ha dato la sua disponibilità fin da marzo per progettare ed organizzare gli eventi.

Invitiamo quindi la popolazione a partecipare alle iniziative in programma che rappresentano sì un momento di svago e di arricchimento culturale, ma servono anche a rinsaldare lo spirito di solidarietà e condivisione delle nostre comunità.



COMUNE DI
VEZZANO



COMUNE DI
PADERGNONE

Mostre

Occhi negli occhi

**I mille sguardi di un pezzo d'Africa: Zanzibar
I suoi colori. I suoi abitanti. Le sue contraddizioni**

a cura dell'Associazione Why Onlus

■ Giovedì 30 agosto

Vezzano - Atrio del Municipio

Ore 18.30 inaugurazione mostra

Racconti fotografici dall'esperienza di volontariato con WHY Onlus che opera a Zanzibar per realizzare scuole, asili, e attivare progetti educativi a favore dei bambini, delle donne e degli uomini che vivono nei villaggi delle zone rurali e più svantaggiate.



Orari apertura mostra

Nell'orario di apertura del Comune
al mattino dal lunedì al venerdì

8.30 - 12.00

nel pomeriggio di lunedì e giovedì

16.00 - 18.00

per tutta la durata della mostra

venerdì 31 agosto 15.00 - 21.00

sabato 1 settembre e

domenica 2 settembre

11.00 - 21.00

Monocromie

Esplorazioni visive

di Daniela Usai

■ Venerdì 31 agosto

Vezzano - Foyer Teatro Valle dei Laghi

Ore 18.30

Inaugurazione della mostra

Ore 18.45

Χρώματα (**Chromata**):
i colori delle parole

Lecture in musica

con **Francesca Sorrentino**

■ Sabato 8 settembre

Vezzano - Foyer Teatro Valle dei Laghi

Ore 20.30 **Vibrazioni**

musiche dei **Malaga Flo** coreografie di **Michela Cimadom**



Orari apertura mostra

ven.	31/08	19.30 - 23.00
sab.	01/09	19.30 - 23.00
dom.	02/09	17.30 - 21.00
sab.	08/09	20.30 - 23.00
dom.	09/09	14.30 - 20.30
ven.	14/09	20.00 - 23.00
dom.	16/09	14.30 - 18.30
sab.	22/09	20.00 - 23.00
dom.	23/09	20.00 - 23.00

Mostre

Ladakh: presente e futuro - I colori dell'anima - di Andrea Tonezzer

■ **Mercoledì 5 settembre**

Vezzano - Foyer Teatro Valle dei Laghi

Ore 20.30 Presentazione della mostra fotografica



Seguirà un intervento
del Forum Trentino per la Pace
e i Diritti Umani sul tema:
"Nel limite. La misura del futuro".

Orari apertura mostra

Ven.	31/08	18.30 - 22.00
sab.	01/09	19.30 - 22.00
dom.	02/09	17.30 - 21.00
mer.	05/09	20.00 - 22.00
sab.	08/09	20.30 - 22.00
dom.	09/09	14.30 - 20.30
ven.	14/09	20.00 - 22.00
dom.	16/09	14.30 - 18.30
sab.	22/09	20.00 - 22.00
dom.	23/09	20.00 - 23.00
ven.	28/09	20.00 - 23.00

Forum Trentino
per la Pace e i Diritti Umani



NEL LIMITE
LA MISURA DEL FUTURO



Consiglio
della Provincia autonoma
di Trento

Gramodaya

- Per vivere in armonia -

Mostra itinerante sulla sostenibilità ambientale dall'India al Trentino
agricoltura sostenibile-edilizia sostenibile-gestione dell'acqua-benessere

Venerdì 7 settembre

Vezzano - Palestra scuola elementare

Ore 20.30 inaugurazione mostra
visita guidata con la dott.ssa Fiorenza Tisi



La parola "Gramodaya" in sanscrito significa
"la saggezza del villaggio"

La mostra itinerante "Gramodaya" è realizzata
dall'Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente



APPA

Durante l'orario scolastico
la mostra sarà visitabile
dalle scuole
su prenotazione.
(Attilio Comai
cell. 3463201328)

Orari apertura mostra

Ven. 07/09	ore 20.30 inaugurazione e visita guidata	
sab. 08/09	10.00 - 12.00	16.30 - 19.00
dom. 09/09	10.00 - 12.00	16.30 - 19.00
mar. 11/09	16.30 - 18.00	
gio. 13/09	16.30 - 18.00	
sab. 15/09	16.30 - 19.00	
dom. 16/09	10.00 - 12.00	16.30 - 19.00
mar. 18/09	16.30 - 18.00	
gio. 20/09	16.30 - 18.00	
sab. 22/09	16.30 - 19.00	
dom. 23/09	10.00 - 12.00	16.30 - 19.00
mar. 25/09	16.30 - 18.00	
gio. 27/09	16.30 - 18.00	
sab. 29/09	16.30 - 19.00	

Pro Loco Vezzano
in collaborazione con Associazione Lolobà

Il edizione

Festival Afro Límani-Ya

Vezzano - Loc. Lusan

Piazzale Teatro Valle dei Laghi

■ **Giovedì 30 agosto**

Ore 19.00 anteprima con Forza Band & Friends

■ **dal 31 agosto al 2 settembre**

Festival Afro con stage di:

musica, percussioni, danza, cucina, Happy Hour afro,
Musiche e danze, Giochi gonfiabili per bambini.

Finale Primo torneo di calcio a 7 "Lusan"



Foto di Katia Guerriero

**Giorni all'insegna dell'intercultura, del divertimento
e della buona cucina tradizionale africana e trentina**
Info: prolocovezzano@hotmail.it - Tel. 3293320761



tutti i colori della pace

■ **Domenica 2 settembre**

Commemorazione del voto a San Valentino



Ore 10.30 Santa Messa

Ore 15.30 Vesperi e processione
per il rinnovo del voto

a seguire
nel **piazzale della canonica**

Concerto
Banda del Borgo di Vezzano



Ore 18.00 Prato Teatro Valle dei Laghi
Esibizione del gruppo
Music Sport Dance



sabato 1 e domenica 2 settembre

nella sala S. Vigilio della Canonica verrà allestito il tradizionale
Gioco dei piroloti

Appuntamenti

■ Domenica 9 settembre

Vezzano - Foyer e prato Teatro Valle dei Laghi

Giornata del benessere

ore 14.00/20.00

- Tecniche di meditazione sensuale (Movimento Raeliano con Malù Morgana e Marco Franceschini)
- Trattamenti e esercizi (Tan Sii):
Trattamenti Shiatsu e On Zon Su
Dimostrazione e esercizi di Qi Gong e di Tai Chi
- Bagno di Gong: un massaggio sonoro, vibrazioni benefiche per il nostro benessere, a cura di Nicola Renica.

Informazioni su www.sonosuono.it

Portare materassino e coperta per stare distesi comodi.

Iscrizioni presso Erboristeria l'Achillea di Vezzano

Organizza: Pro loco di Vezzano in collaborazione con Movimento Raeliano, Associazione Tan Sii e SonoSuono



■ Mercoledì 12 - 19 - 26 settembre

Padergnone - Teatro comunale - ore 20.30

Coloriamo la pace

Ciclo di incontri con Antonio Simula del Centro "Ricerca & Studio" - Centro Trentino di Solidarietà onlus



Centro
Trentino di
Solidarietà
ONLUS

Attraverso riflessioni e esercitazioni ci proporremo di prendere coscienza e recuperare il potere di sé per avere un cammino personale, comunitario e sociale più consapevole, attualmente smarrito sia nel consumismo della nostra società sia nella delega ai mille capi.

■ Venerdì 14 settembre

Vezzano - Foyer del Teatro Valle dei Laghi

ore 20.30 - Presentazione del libro

Un arameo errante. La mia vita

di e con **Lucio Pinkus**

IL MARGINE Casa Editrice

in collaborazione con **Arkè Formazione**



Lucio Pinkus (1942), religioso dei Servi di Maria, già ordinario di psicologia dinamica all'università La Sapienza di Roma e all'università di Venezia, psicoterapeuta, è autore di numerosi saggi, tra cui *Psicopatologia della vita quotidiana* (con G. Crea, Rogate 2010), *Maria di Nazareth fra storia e mito* (Emp 2009), *Tossicodipendenza e intervento educativo* (Erickson 1999), *Epilessia, la malattia sacra* (Borla 1992). Attualmente è direttore scientifico, insieme ad Ivo Lizzola, del corso di counseling biografico di Arkè Formazione.

■ Sabato 15 settembre

Padergnone - Chiesa parrocchiale - ore 20.30

"Musica... sulla via della pace"

concerto con l'Equipe musicale "Via pacis"

I concerti sono l'espressione artistica dell'Associazione Via Pacis ONLUS e si propongono di diffondere il tema profondo della pace e della riconciliazione.



■ Domenica 16 settembre

Vezzano - Foyer e prato teatro Valle dei Laghi

Ore 9.30 / 13.00 - Pranzo - 14.30 / 18.00

L'equilibrio interiore

in compagnia della dott.ssa **Emanuela Zambotti**, psicopedagogista e master di reiki

Una giornata insieme per potenziare la nostra capacità di vivere in armonia con noi stessi e con gli altri.



La partecipazione è gratuita; max 16 iscritti.

Info e prenotazioni: Telefono 0461/340072 - vezzano@biblio.infotr.it

Appuntamenti

■ **Sabato 22 settembre**

Vezzano - Teatro Valle dei Laghi - ore 20.30

Debiti pubblici, crisi economica e decrescita felice

con **Maurizio Pallante**

Laureato in lettere, è stato insegnante e preside.

Dal 1988 svolge un'attività di ricerca e divulgazione scientifica sui rapporti tra ecologia, tecnologia e economia, con particolare riferimento alle tecnologie ambientali.



Esperto di case passive e risparmio energetico, ha fondato il Comitato per l'uso razionale dell'energia (CURE) ed è Presidente del Movimento per la Decrescita Felice.

È anche autore di numerosi libri, fra i quali Dal dominio all'armonia: Proposte per la riconversione ecologica dell'economia (1990), Le tecnologie di armonia (1994), Ricchezza ecologica (2003), La decrescita felice: la qualità della vita non dipende dal pil (2005); La felicità sostenibile: filosofia e consigli pratici per consumare meno, vivere meglio e uscire dalla crisi (2009), Meno e meglio: decrescere per progredire (2011)



Interventi di

Angelina Pisoni

presidente della Banca del Tempo della Valle dei Laghi

Cesare Raoss

Gas Gazza, componente del tavolo provinciale per l'economia solidale

Moderatore: Paolo Ghezzi

■ Domenica 23 settembre

Vezzano - Teatro Valle dei Laghi - ore 20.30

Cantando Gino

**Spettacolo musicale
in ricordo di Gino Vivori**



Con il sostegno delle associazioni "Claudio" di Trento e "Marimbeta" di Salvador de Bahia-Brasile.

A distanza di un anno esatto dal giorno in cui Gino decise di andare a cantare su un palcoscenico ben più "alto", gli amici intendono ricordarlo nella maniera a lui più cara: attraverso la musica.

Più di venti cantanti e musicisti

ripercorreranno i temi musicali che sono stati la colonna sonora della vita di questo grande personaggio, che tanto si fece apprezzare in Valle dei Laghi e che tanto apprezzò la nostra Valle, sin dai periodi del secondo conflitto mondiale trascorsi nei nostri paesi.

*Perdere l'amore,
New York New York,
E se domani*
sono solo alcune
delle tante canzoni
che sentirete.
Con una sorpresa finale...



Appuntamenti

■ **Venerdì 28 settembre**

Vezzano - Teatro Valle dei Laghi - ore 20.00

Tutti i colori della pace e Giardinart

Serata conclusiva
con assegnazione dei riconoscimenti
agli artisti e alle giardinerie
che hanno collaborato con Giardinart



profumi e colori nel borgo

Presentazione del catalogo
della prima edizione di GiardinArt

Premiazione concorso
“Orti, finestre e balconi fioriti”.

ore 20.30 Anteprema Jazz con i **Malaga Flo**

Aura Zanghellini (*voce*)

Marco Zuccatti (*basso e contrabbasso*)

Tommaso Santini (*chitarra e violino*)

Davide Visintainer (*batteria*)

Enrico Benedetti (*tastiera e melodica*)





tutti i colori della pace

■ **Venerdì 28 settembre**

Vezzano - Teatro Valle dei Laghi - ore 21.30

Jazz African mirrors

Tino Tracanna
(sassofoni, elettronica)



Enrico Merlin
(chitarre, elettronica, laptop)



Giuseppe Tedeschi
(videoelaborazioni)

L'Africa è stata elemento di ispirazione, di suggestioni, spazio virtuale e luogo immaginario delle fantasie degli artisti del '900.

A essa e soprattutto all'idea che se ne è generata si ispirano i due musicisti, forza propulsiva dell'acclamato gruppo Funky Football (che ha suonato in Italia e all'estero, proponendo una personale rilettura dello storico Bitches Brew di Miles Davis), unendo le forze in questa avventura in duo, in cui sonorità acustiche, elettriche ed elettroniche danno vita a paesaggi sonori che abbracciano molteplici stili e atmosfere musicali. Il suono interagisce con la forza evocativa delle immagini elaborate dal vivo, con straordinaria sensibilità e originalità, da Giuseppe Tedeschi (già membro con Enrico Merlin del gruppo Heroes guidato da Michl Loesch).

Non esiste una via per la pace,
la Pace è la Via.

Dalai Lama

